

# Rautaruukki Oyj

Osavuositarkastus  
1.1.–30.9.2005

RTRKS

**RUUKKI**

26.10.2005

| [www.ruukki.com](http://www.ruukki.com)

## RAUTARUUKKI OYJ:N OSAVUOSIKATSAUS TAMMI-SYYSKUU 2005

### Siirtyminen kansainväliseen tilinpäätöskäytäntöön (IFRS)

Rautaruukki siirtyi vuoden 2005 alusta kansainväliseen IFRS-tilinpäätöskäytäntöön. Lisätietoja ja yksityiskohtaisempia erittelyjä siirtymisen vaikutuksista taseeseen ja tuloslaskelmaan annettiin yhtiön 26.4.2005 julkaisemassa tiedotteessa, joka on luettavissa Rautaruukin internetsivuilla [www.ruukki.com/sijoittajat](http://www.ruukki.com/sijoittajat). Tämä osavuosikatsaus on laadittu noudattaen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) kirjaus- ja arvostussääntöjä.

### Liikevaihto ja tulos 1-9/2005 (vuoden 2004 vertailuluku)

Rautaruukki Oyj:n, AB SKF:n ja Wärtsilä Oyj Abp:n yhteisesti omistama uusi yhtiö Oy Ovako Ab aloitti toimintansa 10.5.2005. Rautaruukin omistusosuus Ovakosta on 47 prosenttia. Ovako on yhdistetty Rautaruukin konsernitilinpäätökseen 1.5.2005 alkaen osakkuusyhtiönä. Ovakoon siirtyneet yksiköt ovat mukana raportoiduissa luvuissa 30.4.2005 saakka.

Metalplast-Oborniki Holding Sp. z o.o on konsolidoitu Rautaruukin konsernitilinpäätökseen 1.6.2005 alkaen.

Konsernin tammi-syyskuun 2005 liikevaihto oli 2764 miljoonaa euroa, jossa oli kasvua 8 prosenttia vuoden 2004 tammi-syyskuun liikevaihtoon (2 559). Vuoden 2004 vertailukelpoiseen liikevaihtoon 2346 miljoonaa euroa verrattuna kasvua oli 17,8 prosenttia. Liikevaihtoa kasvatti selvästi korkeampi hintataso. Toimitusmäärät laskivat noin 18 prosenttia viime vuoden vastaavaan jaksoon verrattuna. Toimitusmäärien laskuun vaikuttivat Ovakoon siirtyneiden yksiköiden poistuminen raportoinnista 1.5.2005 alkaen sekä yhtiön sisäiset toimenpiteet myynnin rakenteen parantamiseksi ja kuluvan vuoden ensimmäisen neljänneksen lopulla alkanut tukkukaupan varastojen purkaminen. Liikevaihdosta 29 prosenttia (26) tuli Suomesta ja 30 prosenttia (28) muista Pohjoismaista. Itäisen Keski-Euroopan osuus oli 11 prosenttia (11), muun Euroopan 27 prosenttia (32) ja muiden maiden 3 prosenttia (3).

Liikevoitto oli 495 miljoonaa euroa (327) ja 17,9 prosenttia (12,8) liikevaihdosta. Vuoden 2004 vertailukelpoinen liikevoitto oli 302 miljoonaa euroa ja 12,9 prosenttia liikevaihdosta. Liikevoittoa kasvattivat tuotehintojen nousu sekä myynnin rakenteen ja kustannustehokkuuden parantaminen. Teräksen valmistuksen raaka-aineiden hintasopimukset tehtiin alkuvuonna selvästi viime vuotta korkeammilla hinnoilla, jotka ovat vaikuttaneet tulokseen toiselta neljännekseltä alkaen. US-dollarin alempi kurssi euroon verrattuna paransi liikevoittoa 20 miljoonalla eurolla vuoden 2004 vastaavaan ajanjaksoon verrattuna.

Nettorahoituskulut olivat yhteensä 24 miljoonaa euroa (36). Nettokorkokulut olivat 24 miljoonaa euroa (34) ja valuuttakurssien nettovaikutus 0 miljoonaa euroa (0).

Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksesta oli 20 miljoonaa euroa (1).

Tulos ennen veroja oli 491 miljoonaa euroa (292).

Konsernin verot olivat -130 miljoonaa euroa (-66), mikä sisältää laskennallisen verovelan muutosta +11 miljoonaa euroa (+11).

Katsauskauden voitto oli 362 miljoonaa euroa (225).

Laimennettu osakekohtainen tulos oli 2,64 euroa (1,64).

Viimeisen kahdentoista kuukauden sijoitetun pääoman tuotto oli 35,7 prosenttia (17,7) ja oman pääoman tuotto 38,4 prosenttia (24,6).

## Tase

Konsernin taseen loppusumma kasvoi viime vuoden syyskuun lopusta 63 miljoonaa euroa. Vuoden 2004 lopusta taseen loppusumma laski 18 miljoonaa euroa 2694 miljoonaan euroon.

## Rahavirta ja rahoitus

Liiketoiminnan rahavirta oli 461 miljoonaa euroa (270) ja rahavirta ennen rahoitusta 380 miljoonaa euroa (207).

Korolliset nettovelat olivat syyskuun lopussa 477 miljoonaa euroa (791). Vuoden 2004 lopussa korolliset nettovelat olivat 761 miljoonaa euroa. Käyttöpääoma kasvoi tammi-syyskuussa 57 miljoonaa euroa (109) myyntisaatavien ja varastojen kasvun vuoksi, mutta väheni vuoden kolmannella neljänneksellä 85 miljoonaa euroa.

Omavaraisuusaste oli 52,3 prosenttia (39,1) ja nettovelkaantumisaste 34,1 prosenttia (77,2). Konsernilla oli syyskuun lopussa likvidejä varoja 83 miljoonaa euroa ja pankkeja sitovia käyttämättömiä valmiusluottoja yhteensä 300 miljoonaa euroa. Oma pääoma oli syyskuun lopussa 1399 miljoonaa euroa (1023) eli 10,27 euroa osaketta kohden (7,53).

## Henkilöstö

Tammi-syyskuussa konsernin palveluksessa oli keskimäärin 11 800 henkilöä (12 330). Syyskuun lopussa koko henkilöstön määrä oli 11 086 (12 026). Henkilöstömäärän vähennys oli 940 henkilöä. Velsa Oy:n osto lisäsi konsernin henkilöstöä 396 henkilöllä ja Metalplastin osto 726 henkilöllä. Konsernista siirtyi katsauskaudella Ovakon palvelukseen 1900 henkilöä.

## Toteutuneet yritysjärjestelyt

Rautaruukki Oyj, AB SKF ja Wärtsilä Oyj Abp yhteisesti omistama Oy Ovako Ab aloitti toimintansa toukokuussa. Rautaruukilta Ovakoon siirtyivät pitkien terästuotteiden yhtiöt Fundia Special Bar, Fundia Wire ja Fundia Bar & Wire Processing tytäryhtiöineen. Rautaruukin omistusosuus Ovakosta on 47 prosenttia. Ovako on yhdistetty Rautaruukin konsernitilinpäätökseen 1.5.2005 alkaen osakkuusyhtiönä. Rautaruukin Ovakoon sijoittama pääoma oli 1.5.2005 noin 278 miljoonaa euroa. Tästä Rautaruukki on saanut katsauskaudella takaisin 80 miljoonan euron osakaslainan kokonaisuudessaan. Lisätietoja järjestelyn vaikutuksista (pro forma) Rautaruukin taseeseen ja tuloslaskelmaan annettiin yhtiön 6.6.2005 julkaisemassa pörssitiedotteessa, joka on luettavissa Rautaruukin internetsivuilla [www.ruukki.com/sijoittajat](http://www.ruukki.com/sijoittajat).

Rautaruukki Oyj:n omistusosuus puolalaisessa Metalplast-Oborniki Holding Sp. z o.o:ssa nousi kesäkuussa 16,6 prosentista 99,8 prosenttiin. Osakkeiden kauppahinta oli noin 19 miljoonaa euroa, minkä lisäksi Rautaruukille siirtyi korollisia velkoja noin 7 miljoonaa euroa. Loput 0,2 prosenttia osakkeista ovat henkilöosakkailla. Metalplast on konsolidoitu Rautaruukin konsernitilinpäätökseen 1.6.2005 alkaen.

## Solmitut yritysjärjestelysopimukset

Elokuussa Rautaruukki Oyj ilmoitti ostavansa ruotsalaisen Syneco Industri AB:n koko osakekannan. Osakkeiden kauppahinta oli noin 15 miljoonaa euroa, minkä lisäksi Rautaruukille siirtyi korollisia velkoja noin 1 miljoona euroa. Kilpailuviranomaiset antoivat hyväksyntänsä järjestelylle 30.9.2005 ja kauppa toteutettiin 5.10.2005. Syneco Industri konsolidoidaan Rautaruukin konsernitilinpäätökseen 1.10.2005 alkaen. Syneco Industriin operatiiviset tytäryhtiöt ovat Verkstäderna Weibulls AB Ruotsissa, Weibulls Poland sp. z o.o Puolassa ja Syneco Weibulls Metal Components (Shanghai) Co. Ltd Kiinassa. Yhtiöt valmistavat runkorakenteita ja muita suuria teräskomponentteja nosto- ja kuljetusvä-

lineteollisuudelle. Vuonna 2005 yhtiön liikevaihdon arvioidaan olevan noin 50 miljoonaa euroa, liikevoiton 2 miljoonaa euroa ja henkilöstön keskimäärän 495.

Syyskuussa Rautaruukki Oyj allekirjoitti sopimuksen, jolla yhtiö ostaa 80 prosentin omistusosuuden PPTH Steelmanagement Oy:stä pääomasijoittaja CapManin hallinnoimilta rahastoilta ja yhtiön johdolta. Kaupan myötä Rautaruukin omistus yhtiöstä nousee 20 prosentista 100 prosenttiin. Osakkeiden kauppahinta on noin 7 miljoonaa euroa. Kaupan mukana Rautaruukille siirtyvät yhtiön korolliset velat ovat määrältään 24 miljoonaa euroa. Yrityksoston toteutuminen edellyttää vielä kilpailuviranomaisten hyväksynnän. Yrityksoston odotetaan toteutuvan marraskuussa 2005. PPTH on Pohjoismaiden johtava teräsrakentaja, jonka liikevaihto vuonna 2004 oli 101 miljoonaa euroa. PPTH:lla on Suomessa seitsemän tuotantoyksikköä, joissa valmistetaan runko- ja julkisivurakenteita sekä konepajatuotteita. Henkilöstön määrä oli vuoden 2004 lopussa 500.

Rautaruukki Oyj myi syyskuussa pölynimuriputkiliiketoimintansa FON Telescopic Systems GmbH:lle. Rautaruukin tytäryhtiö Froh House Tech GmbH & Co KG on valmistanut pölynimuriputkia Saksassa. Yhtiön liikevaihto on noin 12 miljoonaa euroa ja sillä on 71 työntekijää. Kaupassa FON Telescopic Systemsille siirtyy pölynimuriputkien valmistuslaitteisto ja 54 työntekijää. Froh House Techille jää edelleen teräsputkien valmistuslinja ja 17 työntekijää.

### **Investoinnit**

Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin olivat tammi-syyskuussa yhteensä 69 miljoonaa euroa (82). Katsauskauden aikana käyttöomaisuutta myytiin 10 miljoonalla eurolla (17). Koko vuoden 2005 nettoinvestointien odotetaan olevan alle 100 miljoonaa euroa.

Katsauskaudella yritysjärjestelyihin käytettiin varoja 26 miljoonaa euroa. Yritysjärjestelyjen kautta käyttöomaisuus lisääntyi 10 miljoonaa euroa, käyttöpääoma 7 miljoonaa euroa ja goodwill 9 miljoonaa euroa.

Yhtiössä tehtiin toisella vuosineljänneksellä päätös suorakarkaisulaitteiston uusimisesta Raahen tehtailla. Investoinnin odotetaan valmistuvan vuonna 2007 ja sen arvioitu kustannus on noin 24 miljoonaa euroa. Investointi nostaa erikoislujien terästen osuutta Rautaruukin terästuotteissa ja tukee Ruukki Engineeringin liiketoimintaa voimakkaasti kasvavalla nosto- ja kuljetusvälinetoimialalla.

### **Osakkeet ja osakepääoma**

Rautaruukki Oyj:n osakkeen vaihto Helsingin Pörssissä tammi-syyskuussa oli 1 510 miljoonaa euroa (397). Osakkeen korkein noteeraus oli 18,69 euroa syyskuussa ja alin 8,02 euroa tammikuussa. Keskipurssi oli 12,04 euroa. Katsauskauden lopussa 30.9.2005 osakkeen kurssi oli 18,69 euroa ja osakkeiden markkina-arvo 2 596 miljoonaa euroa.

Yhtiön rekisteröity osakepääoma 30.9.2005 oli 236,1 miljoonaa euroa. Liikkeeseen laskettuja K-sarjan osakkeita oli 138 886 445 kappaletta.

Rautaruukki Oyj:n yhtiökokous 23.3.2005 valtuutti hallituksen päättämään enintään 3 800 000 oman K-sarjan osakkeen (2,74 prosenttia osakemäärästä) hankkimisesta. Yhtiökokous valtuutti hallituksen myös päättämään enintään 6 872 960 oman K-sarjan osakkeen luovuttamisesta. Hallituksen valtuutuksen puitteissa yhtiö siirsi 29.8.2005 konsernin osakepalkkiojärjestelmän piiriin kuuluville henkilöille vastikkeetta 480 263 yhtiön hallussa ollutta omaa K-sarjan osaketta. Luovutuksen jälkeen yhtiön hallussa on 2 592 697 omaa osaketta. Omien osakkeiden markkina-arvo 30.9.2005 oli 48 miljoonaa euroa.

Yllä olevan lisäksi hallituksella ei ole voimassa olevaa valtuutusta laskea liikkeelle vaihtovelkakirja- tai optiolainoja tai korottaa yhtiön osakepääomaa.

## Ympäristökysymykset

EU:n sisäinen päästökauppa käynnistyi 1.1.2005. Rautaruukin tehtaista EU:n päästökaupan piiriin kuuluvat Raahe ja Hämeenlinna Suomessa. Smedjebacken Ruotsissa, Alblasterdam Alankomaissa sekä Koverhar Suomessa siirtyivät 10.5.2005 aloittaneeseen Oy Ovako Ab:hen. Norjassa on kehitetty vastaavanlainen järjestelmä, joka kytketään EU:n päästökauppaan. Norjan järjestelmä tulee koskemaan Mo i Ranan tehdasta.

Päästöoikeuksien alkujaoissa Rautaruukille allokoitiin päästöoikeuksia yhteensä noin 18,6 miljoonaa tonnia, joista vuodelle 2005 noin 6,2 miljoonaa tonnia. Näistä Ovakolle siirtyneiden yksiköiden osuus oli yhteensä 3,2 miljoonaa tonnia ja vuodelle 2005 allokoitujen päästöoikeuksien osuus noin 1,08 miljoonaa tonnia.

## Muutoksia johtoryhmässä

Tekniikan lisensiaatti Marko Somerma on nimitetty Rautaruukki Oyj:n johtoryhmän jäseneksi 1.10.2005 alkaen. Hän vastaa Rautaruukin yrityssuunnittelusta ja logistiikasta. Somerma on ollut Rautaruukin palveluksessa ja laajennetun johtoryhmän jäsen vuodesta 2004.

Kauppatieteen maisteri Terhi Heikkinen aloittaa Rautaruukki Oyj:n henkilöstöjohtajana ja laajennetun johtoryhmän jäsenenä 1.11.2005.

## Kustannuskilpailukyvn parantaminen

Yhtiössä käynnistettiin syksyllä 2004 toimintatapojen yhtenäistämisen- ja tehostamishanke - Ruukki United. Hankkeen tavoitteena on parantaa kustannusrakennetta niin, että kustannuskilpailukykyä ja kannattavuutta vahvistetaan. Kustannussäästöohjelma toteutetaan vaiheittain niin, että vuoden 2006 lopussa säästöjen arvioidaan olevan noin 70 miljoonaa euroa ja vuoden 2007 lopussa noin 95 miljoonaa euroa. Vuoden 2008 loppuun mennessä kustannustason odotetaan olevan pysyvästi noin 125 miljoonaa euroa vuoden 2004 lähtötasoa alempi. Säästöistä noin 55 miljoonaa euroa arvioidaan kertyvän teräksen perustuotannosta. Tilaus-toimitusketjun tehostamisesta, hankintojen keskittämisestä sekä päällekkäisten toimintojen purkamisesta arvioidaan kertyvän noin 70 miljoonan euron säästöt. Käynnissä olevien ohjelmien lisäksi konsernissa on tunnistettu uusia rationalisointikohteita, joiden kustannuksia alentavan vaikutuksen arvioidaan olevan noin 25 miljoonaa euroa. Tavoitteena on toteuttaa nämä saman ohjelman puitteissa. Toimintatapojen tehostamisen arvioidaan myös vapauttavan pääomaa mm. varastoja optimoimalla ja käyttöpääoman kiertoa tehostamalla noin 150 miljoonaa euroa vuoden 2008 loppuun mennessä. Hankkeiden seurauksena konsernista vähenee työtehtäviä ja uusien toimintatapojen myötä syntyy uusia. Henkilöstövaikutukset täsmentyvät hankkeittain ja vähennysten oletetaan pääosin tapahtuvan eläköitymisten ja uudelleensijoittumisten kautta. Hankkeisiin liittyvät kertakustannukset on otettu huomioon edellä mainittuja säästötavoitteita asetettaessa. Hankkeiden vaatimat investoinnit ovat noin 30 miljoonaa euroa.

## Katsauskauden jälkeiset tapahtumat

Rautaruukki Oyj toteutti Syneco Industri AB:n oston ruotsalaiselta AB Pehrson & Lindgreniltä 5.10.2005. Syneco Industri konsolidoidaan Rautaruukin konsernitilinpäätökseen 1.10.2005 alkaen.

Rautaruukki Oyj ilmoitti lokakuussa myyvänsä Ruukki Engineeringin Halikon tehtaan liiketoiminnan MBO-kaupalla Halikko Works Oy:lle. Halikon tehtaan liikevaihto vuonna 2004 oli 13 miljoonaa euroa ja henkilöstön määrä hieman yli 100.

## Lähiajan näkymät

Markkinatilanteen odotetaan jatkuvan hyvänä yhtiön tärkeimmillä asiakastoimialoilla. Vahva talouskasvu erityisesti Baltian ja itäisen Keski-Euroopan maissa heijastuu erityisesti rakentamiseen. Kone-

pajateollisuuden asiakkaiden tilauskanta on vahva. Tukkukaupan varastot ovat normalisoituneet ja terästuotteiden hintojen odotetaan kääntyvän jälleen nousuun vuoden viimeisellä neljänneksellä.

Konsernin koko vuoden 2005 liikevaihdon arvioidaan ylittävän 3,6 miljardia euroa. Kannattavuuden arvioidaan pysyvän loppuvuoden aikana hyvänä ja vuoden viimeisen neljänneksen liikevoiton odotetaan olevan kolmannen neljänneksen tasolla tai ylittävän sen. Koko vuoden vertailukelpoinen liikevoitto tulee näin ollen olemaan selvästi viimevuotista parempi ja vahvistuva markkinatilanne antaa hyvät lähtökohdat vuodelle 2006. Merkittävimmät epävarmuudet liittyvät kysynnän kehittymiseen Aasian markkinoilla ja tämän vaikutukseen teräksen perustuotteiden markkinahintoihin.

Tätä katsausta ei ole tilintarkastettu.

Helsingissä lokakuun 26. päivänä 2005

Rautaruukki Oyj  
Hallitus

## DIVISIOONAT

Ruukki Fabricationin toiminnot liitettiin 1.1.2005 alkaen muihin divisiooniin. Vuoden 2004 divisioona-kohtaiset luvut on muutettu tältä osin uuden organisaatorakenteen mukaisiksi.

Pipelines-liiketoiminta siirrettiin elokuussa 2005 Ruukki Construction divisioonasta Ruukki Metals divisioonaan. Divisioonien vertailutiedot on muutettu vastaavasti.

### Ruukki Construction

Milj. euroa	I/2004	II/2004	III/2004	IV/2004	2004	I/2005	II/2005	III/2005
Liikevaihto	61	99	114	103	377	88	137	170
Liikevoitto	0	16	24	16	57	9	22	39
- % liikevaihdosta	0,6	16,6	21,1	15,5	15,0	10,0	16,2	22,7

Tammi-syyskuun liikevaihto oli 395 miljoonaa euroa, jossa oli kasvua 44 prosenttia viime vuoden vastaavaan ajanjaksoon (274). Divisioonan osuus koko konsernin liikevaihdosta oli 14 prosenttia. Liikevaihtoa ovat kasvattaneet hyvä markkinatilanne ja aktiiviset panostukset valittujen liiketoimintalueiden kasvattamiseksi. Liikevoitto oli 70 miljoonaa euroa (41). Liikevoittoa vahvistivat hyvän hintatason lisäksi tuotannon tehostaminen ja myynnin rakenteen parantaminen. Metalplast-Oborniki Holding Sp. z o.o. konsolidoitiin osaksi Ruukki Construction -divisioonaa 1.6.2005 alkaen.

Ruukki Constructionin myynnin toimintamalli uudistettiin katsauskaudella asiakaskeskeisyyden parantamiseksi ja toiminnan tehostamiseksi. Talonrakentamisessa myynti on jaettu markkina-alueisiin, jotka ovat Pohjois-Eurooppa, itäinen Keski-Eurooppa ja Itä-Eurooppa. Infrastruktuurirakentaminen jatkaa omana liiketoimintalueena.

Kysynnän kasvu Ruukki Constructionin ydinmarkkina-alueella ja erityisesti teollisuus- ja liikerakentamisessa on jatkunut hyvänä. Pohjois-Euroopassa ulkoseinäjärjestelmien kokonaistoimitukset ovat olleet vahvassa kasvussa ja järjestelmät, joissa seinäelementteihin asennetaan tehtaalla valmiiksi julkisivupinnat ja ikkunat, on otettu asiakaskunnassa hyvin vastaan. Itäisen Keski-Euroopan maissa kehitys on ollut vahvaa erityisesti teollisuuden ja kaupan rakentamisen runko- ja kuorirakenteiden kokonaistoimituksissa ja Ruukki Constructionin asema tällä markkinalla on vahvistunut merkittävästi. Runko- ja kuorirakenteiden kokonaistoimitukset olivat katsauskaudella kasvussa myös Ukrainassa. Venäjällä on edetty kuorirakenteiden toimituksissa keskeisissä asiakassegmenteissä. Infrastruktuurirakentamisessa pohjarakenteiden kysyntätilanne oli Pohjoismaissa hyvä ja käynnissä on useita väy-

lä- ja satamahankkeita. Melusteissa Ruukki Construction sai katsauskaudella merkittävän tilauksen ja toimittaa avaimet käteen -periaatteella melusteet Oikorata-hankkeeseen Suomessa.

Rautaruukki Oyj allekirjoitti syyskuussa sopimuksen, jolla yhtiö ostaa 80 prosentin omistusosuuden PPTH Steelmanagement Oy:stä pääomasijoittaja CapManin hallinnoimilta rahastoilta ja yhtiön johdolta. Kaupan myötä Rautaruukin omistus yhtiöstä nousee 20 prosentista 100 prosenttiin. PPTH on Pohjoismaiden johtava kantavien teräsrakenteiden toimittaja ja se lisää merkittävästi myös Ruukki Constructionin rakentamisen suunnittelu- ja projektinhallintaosaamista. Yritysjärjestely tukee myös liiketoiminnan kasvua itäisessä Keski-Euroopassa. Yritysoston toteutuminen edellyttää vielä kilpailuviranomaisten hyväksynnän.

## Ruukki Engineering

Milj. euroa	I/2004	II/2004	III/2004	IV/2004	2004	I/2005	II/2005	III/2005
Liikevaihto	63	78	74	113	329	124	114	101
Liikevoitto	9	15	10	19	53	22	23	23
- % liikevaihdosta	14,6	19,3	13,7	16,6	16,2	18,1	20,5	23,1

Tammi-syyskuun liikevaihto oli 339 miljoonaa euroa, jossa oli kasvua 58 prosenttia viime vuoden vastaavaan ajanjaksoon verrattuna (215). Liikevaihtoa on kasvattanut viime vuodesta hyvän markkinatilanteen lisäksi Velsa Oy:n liittäminen Ruukki Engineeringiin marraskuun 2004 alusta. Ovakoon siirtyneet yksiköt on poistettu divisioonan luvuista 1.5.2005 alkaen. Divisioonan osuus koko konsernin liikevaihdosta oli 12 prosenttia. Liikevoitto oli 69 miljoonaa euroa (35). Liikevoittoa vahvistivat kohonneiden hintojen lisäksi toiminnan tehostaminen ja myynnin rakenteen parantaminen.

Markkinatilanne konepajateollisuudessa on jatkunut hyvänä. Ohjaamotoimitukset nosto- ja kuljetusvälineteollisuuteen jatkoivat kasvuaan. Myös asiakkaiden tilauskannat ovat vahvistuneet edelleen. Korkea öljyn hinta on lisännyt offshore-projektien aloituksia ja kysyntätilanne Meriteollisuusliiketoiminta-alueen asiakaskunnassa on hyvä. Sellu-, paperi- ja energiatoimialoilla kysyntätilanne oli katsauskaudella hyvä.

Rautaruukki Oyj ilmoitti elokuussa ostavansa ruotsalaisen Syneco Industri AB:n (Weibulls) koko osakekannan. Kilpailuviranomaiset antoivat hyväksyntänsä järjestelylle 30.9.2005 ja kauppa toteutettiin katsauskauden päätyttyä 5.10.2005. Syneco Industri konsolidoidaan osaksi Ruukki Engineeringiä 1.10.2005 alkaen. Yritysosto vauhdittaa Ruukki Engineeringin strategian toimeenpanoa ja liiketoiminnan kansainvälistämistä. Järjestelyn myötä Rautaruukilla on paremmat mahdollisuudet palvelulla kansainvälisiä asiakkaita heidän uusilla markkina-alueillaan. Weibullsin valmis konsepti runko- ja puomiratkaisuille luo myös uusia kasvumahdollisuuksia.

## Ruukki Metals

Milj. euroa	I/2004	II/2004	III/2004	IV/2004	2004	I/2005	II/2005	III/2005
Liikevaihto	668	733	663	787	2850	802	686	541
Liikevoitto	73	108	105	138	425	180	147	69
- % liikevaihdosta	11,0	14,8	15,8	17,6	14,9	22,4	21,4	12,8

Tammi-syyskuun liikevaihto oli 2 029 miljoonaa euroa (2 063), jossa oli laskua 2 prosenttia viime vuoden vastaavasta ajanjaksosta. Liikevaihdon laskuun vaikuttivat Ovakoon siirtyneet yksiköt, jotka on poistettu divisioonan luvuista 1.5.2005 alkaen sekä tuotannon rajoittamisesta aiheutunut alentunut volyyymi. Vuoden 2004 vertailukelpoiseen liikevaihtoon 1 874 miljoonaa euroa verrattuna kasvua oli 8 prosenttia. Divisioonan osuus koko konsernin liikevaihdosta oli 73 prosenttia. Liikevoitto oli 396 miljoonaa euroa (287). Vuoden 2004 vertailukelpoinen liikevoitto oli 235 miljoonaa euroa. Liikevoittoa vahvistivat kohonneiden hintojen lisäksi toiminnan tehostuminen sekä parantunut myynnin rakenne.

Kolmannen neljänneksen lomakausi näkyi kausiluonteisena hiljentymisenä erityisesti teräksen perustuotteissa. Lisäksi tukkuporras jatkoi alkuvuonna syntyneiden varastojen purkamista. Varastoti-

lanne on nyt normalisoitunut. Terästuotteiden hinnat laskivat jonkin verran kolmannen neljänneksen aikana. Keskimääräiset hinnat olivat kuitenkin katsauskauden lopussa edelleen selvästi viime vuoden vastaavaa ajankohtaa korkeammalla tasolla. Keskimääräistä hintatasoa on nostanut osaltaan uusien vuosisopimusten voimaantulo vuoden alussa.

Myynnin rakenteen kehittämistä jatkettiin painottamalla liiketoimintaa ydinmarkkina-alueille Pohjoismaihin, Baltiaan ja itäiseen Keski-Eurooppaan. Lisäksi tuotevalikoimaa ohjataan kannattavuuslähtöisesti. Muilla kuin ydinmarkkina-alueilla liiketoiminta perustuu erikoistuotestrategiaan.

## Ruukki Production

1000 tonnia	I/2004	II/2004	III/2004	IV/2004	2004	I/2005	II/2005	III/2005
Terästuotanto	1184	1198	985	1184	4549	1176	982	765

Tammi-syyskuun terästuotanto oli yhteensä 2 923 000 (3 367 000). Ovakoon siirtyneet yksiköt on poistettu tuotantoluvuista 1.5.2005 alkaen. Tuotanto sujui katsauskaudella hyvin.

Hintasopimukset teräksen valmistuksen raaka-aineista tehtiin alkuvuonna selvästi viime vuotta korkeammalla tasolla. Kohonneiden raaka-ainehintojen vaikutus näkyy tuloksessa täysimääräisenä kolmannelta neljännekseltä alkaen. Ostoihioiden käytön arvioidaan jäävän tänä vuonna noin neljännekseen viimevuotisesta, mikä alentaa valmistuskustannuksia.

Raahen kuumavalssaamon uusittu automaatio otettiin tuotantokäyttöön helmikuussa ja uusi aihoidenkuumennusuuni huhtikuun alussa. Investoinnit parantavat tuotantolinjan laaduntuottokykyä merkittävästi. Toisella vuosineljänneksellä tehty päätös suorakarkaisulaitteiston uusimisesta nostaa erikoislujien terästen osuutta Rautaruukin terästuotteissa ja tukee Ruukki Engineeringin liiketoimintaa voimakkaasti kasvavalla nosto- ja kuljetusvälinetoimialalla. Investoinnin odotetaan valmistuvan vuonna 2007.

## TAULUKOT

Taulukoiden yksittäiset luvut ja loppusummat on pyöristetty miljooniksi euroiksi tarkemmista luvuista, joten laskemalla ne eivät aina täsmää.

### LYHENNETTY KONSERNIN TULOSLASKELMA

milj. euroa	7-9/05	7-9/04	1-9/05	1-9/04	2004
Liikevaihto	812	854	2764	2559	3564
Liiketoiminnan muut tuotot	5	2	16	10	19
Liiketoiminnan kulut	-665	-689	-2168	-2114	-2915
Poistot ja arvonalentumiset	-37	-40	-118	-129	-175
Liikevoitto	114	128	495	327	493
Rahoitustuotot ja -kulut	-5	-9	-24	-36	-51
Osuus osakkuusyritysten tuloksista	6	0	20	1	2
Voitto ennen veroja	116	118	491	292	443
Verot	-31	-35	-130	-66	-114
Kauden voitto	84	83	362	226	330
Jakautuminen:					
Emoyhtiön omistajille	84	83	362	225	329
Vähemmistölle	0	0	0	1	1
Tulos/osake, laimennettu, e	0,61	0,60	2,64	1,64	2,40
Tulos/osake, perus, e	0,62	0,61	2,66	1,66	2,42
Liikevoitto liikevaihdosta, %	14,1	14,9	17,9	12,8	13,8



<b>LYHENNETTY KONSERNIN TASE</b>	30.9.	30.9.	31.12.
milj. euroa	2005	2004	2004
<b>VARAT</b>			
Pitkäaikaiset varat	1501	1370	1417
Lyhytaikaiset varat			
Vaihto-omaisuus	582	596	651
Myynti- ja muut saamiset	528	580	584
Rahat ja pankkisaamiset	83	84	60
	<u>2694</u>	<u>2631</u>	<u>2712</u>
<b>OMA PÄÄOMA JA VELAT</b>			
Oma pääoma			
Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma	1399	1023	1126
Vähemmistön osuus	0	1	1
Pitkäaikaiset velat			
Korolliset velat	412	616	625
Muut pitkäaikaiset velat	236	215	224
Lyhytaikaiset velat			
Korolliset velat	149	259	195
Ostovelat ja muut velat	498	517	541
	<u>2694</u>	<u>2631</u>	<u>2712</u>

#### **LYHENNETTY RAHAVIRTALASKELMA**

milj. euroa	1-9/05	1-9/04	2004
Tilikauden voitto	362	226	330
Oikaisut tilikauden voittoon	265	217	306
Rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	627	443	636
Käyttöpääoman muutos	-57	-109	-128
Rahoituserät ja verot	-109	-64	-122
Liiketoiminnan rahavirta	461	270	386
Investointien rahavirta	-81	-63	-118
Rahavirta ennen rahoitusta	380	207	268
Maksetut osingot	-109	-27	-27
Rahoituksen muu nettorahavirta	-247	-157	-231
Rahavarojen muutos	24	23	10

<b>AVAINLUVUT</b>	7-9/05	7-9/04
Liikevaihto, Me	812	854
Liikevoitto, Me	114	128
- % liikevaihdosta	14,1	14,9
Voitto ennen veroja, Me	116	118
- % liikevaihdosta	14,2	13,8

<b>AVAINLUVUT</b>	1-9/05	1-9/04	2004
Liikevaihto, Me	2764	2559	3 564
Liikevoitto, Me	495	327	493
- % liikevaihdosta	17,9	12,8	13,8
Voitto ennen veroja, Me	491	292	443
- % liikevaihdosta	17,8	11,4	12,4
Sijoitetun pääoman tuotto, %*	35,7	17,7	26,0
Oman pääoman tuotto, %*	38,4	24,6	33,8
Omavaraisuusaste, %	52,3	39,1	41,7
Nettovelkaantumisaste, %	34,1	77,2	68,0
Korolliset nettovelat, Me	477	791	761
Oma pääoma/osake, e	10,27	7,53	8,29
Henkilöstö keskimäärin	11 800	12 330	12 273
Osakkeiden lukumäärä	138 886 445	138 886 445	138 886 445
- ilman omia osakkeita	136 293 748	135 813 485	135 813 485
- laimennettu	135 870 405	135 638 985	137 213 485

\* laskettu viimeisen 12 kk:n ajalta

### OMAN PÄÄOMAN MUUTOS 1-9/2004

milj. euroa

	Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma						
	Osake- pääoma	Yli- kurssi- rahasto	Arvon- muutos ja muut rahastot	Muunto- erot	Voitto- varat	Yh- teensä	Vähem- mistön osuus
OMA PÄÄOMA 1.1.	236	220	1	-5	369	820	1
Muuntoeron muutos				4		4	
Osakeperusteisten maksujen kustannus			0			0	
Suorat kirjaukset voittovaroihin							
Osingonjako					-27	-27	
Tilikauden voitto					225	225	
OMA PÄÄOMA 30.9.	236	220	1	-1	567	1023	1

### OMAN PÄÄOMAN MUUTOS 1-9/2005

milj. euroa

	Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma						
	Osake- pääoma	Yli- kurssi- rahasto	Arvon- muutos ja muut rahastot	Muunto- erot	Voitto- varat	Yh- teensä	Vähem- mistön osuus
OMA PÄÄOMA 1.1.	236	220	2	-2	671	1126	1
IAS 39 ja 32 aiheuttamat muutokset:							
Rahavirran suojaukset			2		-2		0
OIKAISTU OMA PÄÄOMA 1.1.	236	220	4	-2	670	1126	1
Rahavirran suojaukset							
Omaan pääomaan siirretty			24			24	
Laskennallisen veron osuus			-6			-6	
Muuntoeron muutos				-2		-2	
Osakeperusteisten maksujen kustannus			3			3	
Vähemmistöosuuden muutos							-1
Osingonjako					-109	-109	
Tilikauden voitto					362	362	
OMA PÄÄOMA 30.9.	236	220	25	-4	923	1399	0

Pipelines-liiketoiminta siirrettiin elokuussa 2005 Ruukki Construction divisioonasta Ruukki Metals divisioonaan. Divisioonien vertailutiedot on muutettu vastaavasti.

### LIKEVAIHTO DIVISIOONITTAIN

Me	1-9/05	1-9/04	muutos %	2004
Ruukki Construction	395	274	44	377
Ruukki Engineering	339	215	58	329
Ruukki Metals	2029	2063	-2	2850
<u>Muut yksiköt</u>	<u>2</u>	<u>6</u>		<u>8</u>
Konsernin liikevaihto	2764	2559	8	3564

### LIKEVOITTO DIVISIOONITTAIN

Me	1-9/05	1-9/04	2004
Ruukki Construction	70	41	57
Ruukki Engineering	69	35	53
Ruukki Metals	396	287	425
<u>Konsernihallinto ja muut yksiköt</u>	<u>-39</u>	<u>-35</u>	<u>-42</u>
Konsernin liikevoitto	495	327	493

### LIKEVAIHTO VUOSINELJÄNNEKSITTÄIN

Me	I/04	II/04	III/04	IV/04	I/05	II/05	III/05
Ruukki Construction	61	99	114	103	88	137	170
Ruukki Engineering	63	78	74	113	124	114	101
Ruukki Metals	668	733	663	787	802	686	541
<u>Muut yksiköt</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>0</u>	<u>2</u>	<u>0</u>
Konsernin liikevaihto	794	911	854	1005	1014	939	812

### LIKEVOITTO VUOSINELJÄNNEKSITTÄIN

Me	I/04	II/04	III/04	IV/04	I/05	II/05	III/05
Ruukki Construction	0	16	24	16	9	22	39
Ruukki Engineering	9	15	10	19	22	23	23
Ruukki Metals	73	108	105	138	180	147	69
<u>Konsernihallinto ja muut yksiköt</u>	<u>-7</u>	<u>-17</u>	<u>-12</u>	<u>-7</u>	<u>-10</u>	<u>-12</u>	<u>-17</u>
Konsernin liikevoitto	76	123	128	166	201	180	114

### LIKEVAIHTO VUOSINELJÄNNEKSITTÄIN (PRO FORMA) ILMAN OVAKOON SIIRTYNEITÄ YKSIKÖITÄ

Me	I/04	II/04	III/04	IV/04	I/05	II/05	III/05
Ruukki Construction *)	61	99	114	103	88	137	170
Ruukki Engineering	48	62	61	95	103	107	101
Ruukki Metals *)	556	608	558	647	632	633	541
<u>Muut yksiköt</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>0</u>	<u>2</u>	<u>0</u>
Konsernin liikevaihto	667	770	736	846	822	878	812

\*) Pipelines-liiketoiminta on siirretty Ruukki Constructionista Ruukki Metalsiin elokuussa 2005.

### LIKEVOITTO VUOSINELJÄNNEKSITTÄIN (PRO FORMA) ILMAN OVAKOON SIIRTYNEITÄ YKSIKÖITÄ

Me	I/04	II/04	III/04	IV/04	I/05	II/05	III/05
Ruukki Construction *)	0	16	24	16	9	22	39
Ruukki Engineering	8	13	8	16	21	24	23
Ruukki Metals *)	71	94	95	119	143	135	69
<u>Konsernihallinto ja muut yksiköt</u>	<u>-7</u>	<u>-17</u>	<u>-12</u>	<u>-7</u>	<u>-10</u>	<u>-12</u>	<u>-17</u>
Konsernin liikevoitto	71	107	115	144	163	169	114

\*) Pipelines-liiketoiminta on siirretty Ruukki Constructionista Ruukki Metalsiin elokuussa 2005.

**LIIEVAIHTO ALUEITTAIN**

% liikevaihdosta	1-9/05	1-9/04	2004
Suomi	29	26	26
Muut Pohjoismaat	30	28	28
Itäinen Keski-Eurooppa	11	11	11
Muu Länsi-Eurooppa	27	32	32
Muut maat	3	3	3

**VASTUUSITOUMUKSET**

Me	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	9/05	12/04	9/05	12/04
Annetut kiinnitykset	27	30	27	27
Vakuudet				
Tytäryhtiöiden puolesta			88	124
Osakkuusyhtiöiden puolesta	16	2	16	2
Muiden puolesta	6	2	0	0
Leasing- ja vuokravastuut	146	166	127	149
Muut taloudelliset vastuut	1	2	0	1

**JOHDANNAISSOPIMUSTEN ARVOT**

30.9.2005, Me

RAHAVIRRRAN SUOJAUKSET, JOIHIN

SOVELLETAAN SUOJAUSLASKENTAA

	Nimellismäärä	Käypä arvo
korkejohtannaisten		
koronvaihtosopimukset	95	-1,0
sinkkijohdannaisten		
termiinit	36 600*	9,0
sähköjohdannaisten		
termiinit	2 336**	17,8

JOHDANNAISET, JOIHIN EI

SOVELLETA SUOJAUSLASKENTAA

	Nimellismäärä	Käypä arvo
korkejohtannaisten		
koronvaihtosopimukset	374	-3,5
valuuttajohdannaisten		
termiinit	654	4,8
optiot		
ostetut	70	1,8
myytyt	<u>70</u>	<u>1,2</u>
	140	3,0

\*tonnia

\*\*GWh

Rahavirtoja suojaavien johdannaisten realisoitumaton tulos kirjataan omaan pääomaan siltä osin, kun suojaus on tehokas. Muut käyvän arvon muutokset kirjataan tulosvaikutteisesti.

Rautaruukki Oyj

Taina Kyllönen  
Viestintäjohtaja

Ruukki toimittaa metalliin perustuvia komponentteja, järjestelmiä ja kokonaistoimituksia rakentamiseen ja konepajateollisuudelle. Metallituotteissa yhtiöllä on laaja tuote- ja palveluvalikoima. Ruukilla on toimintaa 23 maassa ja henkilöstöä 12 000. Liikevaihto vuonna 2004 oli 3,6 miljardia euroa. Osa-ke on noteerattu Helsingin Pörssissä (Rautaruukki Oyj: RTRKS).

www.ruukki.com

**SIJOITTAJASUHTEET**

Sijoittajasuhdepäällikkö  
Sanna Päiväniemi  
Puhelin 020 592 9046  
sanna.paivaniemi@ruukki.com

Tilinpäätöstiedote 2005  
julkaistaan 8.2.2006

**Rautaruukki Oyj**

Suolakivenkatu 1  
PL 138  
00811 Helsinki

Puhelin 020 5911  
Faksi 020 592 9088  
www.ruukki.com

Y-tunnus 0113276-9  
ALV nro FI 01132769  
Kotipaikka Helsinki